R.

R, f. *érre*. R, vingt-unième lettre de l'alphabet espagnol. || R, valait 80; surmontée d'un tiret, 80,000. || R, initiale, se prononce ronflant; très-doux entre syllabes en frappant une voyelle; comme en français après la voyelle. Ex. : *Amor*, amour, *dolor*, douleur, *furor*, fureur, etc.

RABAB, m. *rabâb*. Rabab, instrument arabe, en forme de tortue, à manche et à trois cordes.

RABADA, f. *rabâda*. Partie postérieure des animaux de boucherie, surtout du mouton : la croupe, la queue, les cuisses.

RABADÁN, m. *rabadân*. Maître berger en sous-ordre.

RABADILLA, f. *rabadîlla*. Les reins (absol.); le bas de l'épine du dos. || Croupion, le bas de l'échine du dos, particulièrement des oiseaux.

RABADOQUÍN, m. *rabadokîn*. Ancienne pièce de canon de très-petit calibre.

RABAÑAL, m. *rabandl*. Ravière, terre semée de raves.

RABAÑERA, f. *rabanêra*. Champ de raves sauvages. || Femme qui vend des raves. || Fig. Poissarde, femme de la lie du peuple.

RABAÑERO, m. *rabanêro*. Marchand de raves. || adj. Fig. Robe de femme trop courte.

RABANICO, ILLO, ITO, m. Dim. de *Rábano*. *rabanico, illo, ito*. Pointe d'aigre dans le vin. || Fig. fam. Aigreur de caractère, ou dans le caractère. || Fig. fam. Rage, fureur pour avoir, posséder quelque chose.

RÁBANO, m. *rdbano*. Bot. Rave, plante potagère, de la famille des crucifères : racine employée pour diminuer la bile; venteuse, indigeste : en sirop pour la poitrine; en cataplasme, pour les engelures; graine alexipharmaque. || *Tomar el rábano por las hojas*, prendre la tête pour la queue; se méprendre.

RABAZUZ, m. *rabazoûz*. Jus de réglisse en sirop.

RABDOIDE, adj. *rabdôïde*. Anat. Rabdoïde. Se dit de la suture sagittale du crâne.

RABDOLOGÍA, f. *rabdolôgia*. Rabdologie, calcul à l'aide de baguettes marquées de nombres.

RABDOMANCÍA, f. *rabdomância*. Rabdomancie, prétendue divination par la des baguettes, par des lignes droites tracées et des baguettes jetées au hasard.

RABEAR, n. *rabéar*. Fig. Remuer la queue. || Se dit des personnes qui dandinent, qui branlent le corps en décontenancé, en marchant.

RABEL, m. v. *rabél*. Rebec, violon champêtre à trois cordes. || Rebab, instrument à trois cordes, rebec persan (par erreur ou corrupt., pour rebab, instrument arabe, désigné encore sous le nom de repab). || Burlesq. Les fesses d'un enfant.

RABERA, f. *rabéra*. Planche, etc., sur le derrière d'une charrette pour en retenir la charge. || Culasse, partie inférieure d'une arbalète. || Criblure, reste du grain criblé.

RABETO, m. *rabéto*. Ravet, blatte, hanneton des Antilles, naturalisé en France.

RABÍ, m. *rabî*. Rabbin, docteur juif.

RABIA, f. *rábia*. Rage, délire furieux, accompagné d'horreur pour les liquides hydrophobie. || Fig. Rage, transport furieux de dépit, de colère. || Rage, cruauté excessive. || Rage, douleur, passion violente. || Rage, manie; habitude invétérée. || Rage, besoin impérieux. || Loc. fig. fam. *Está poseído de mal de rabia*, il est en proie au mal de dents; fig. au mal d'amour. || *Le tiene rabia*, il lui en veut, lui garde rancune. || *Me da rabia*, cela me contrarie beaucoup, me désole, me met au désespoir. || *Espumar de rabia*, écumer de rage.

RABIAR, n. *rabiâr*. Enrager, être saisi de rage, de la rage. || Fig. Enrager, être saisi de colère; avoir du dépit, une grande douleur, un grand besoin, un désir ardent. || *Rabiar de sed*, enrager de soif; *rabio de las muelas*, j'enrage des dents.

RABIATAR, a. *rabiatâr*. Attacher par la queue.

RABICAN, adj. *rabicân*. Rubican. || *Caballo rabican*, cheval rubican, dont la peau, la robe est parsemée de poils blancs.

RABICANO, adj. *rabicâno*. V. RABICAN.

RABICORTO, adj. *rabicôrto*. Écourté. Se dit d'un cheval à courte queue; fig. d'un manteau, etc., trop court.

RABIETA, f. Dim. de *Rabia*. *rabiéta*. Colère d'enfant. || *Ha tenido una rabieta*, il a fait une colère. || pl. *Tiene rabietas*, il fait souvent des colères. || En général, brusque mais léger mouvement de colère.

RABIHORCADO, m. *rabihorcâdo*. Frégate, oiseau de mer palmipède, très-rapide.

RABILARGO, adj. *rabilârgo*. Qui a la queue longue; fig. qui porte un manteau, etc., trop long, traînant. || m. Sorte de pie grise.

RABILLO, m. *rabîllo*. Dim. de *Rabo*. || Petite tache noire dans le grain gâté.

RABÍNICO, adj. *rabînico*. Rabbinique, des rabbins : *Carácter rabínico*, caractère rabbinique.

RABINISMO, m. *rabinismo*. Rabbinisme, doctrine des rabbins.

RABINISTA, m. *rabinista*. Rabbiniste, qui étudie, qui suit la doctrine des rabbins.

RABINO, m. *rabîno*. Rabbin. V. RABÍ.

RABIOSAMENTE, adv. *rabiosamênte*. Avec rage.

RABIOSO, adj. *rabiôso*. Enragé, atteint de la rage. || Fig. Enragé, furieux de colère, de dépit. || Violent, en parlant d'un mouvement de colère, d'un emportement.

RABISALSERA, adj. *rabisalsêra*. Fam. Se dit d'une femme effrontée.

RABIZA, f. *rabîza*. Bout du roseau qui tient la ligue pour pêcher. || Boh. Femme publique.

RABO, m. *rábo*. Queue de certains animaux, chez lesquels elle est courte. || Fig. Queue, ce qui pend derrière, qui s'attache par hasard, ou que l'on attache par amusement. || Loque, lambeau d'un manteau déchiré par en bas. || *Rabo de junco*, paille-en-cu, oiseau du tropique. || Fam. iron. *Asir ó agarrar por el rabo*. Se dit de l'inutilité de courir après quelqu'un, ou quelque chose qu'on ne peut pas atteindre. Ex. : *Cógelo por el rabo*, eh bien oui, cours après lui. || Loc. fig. *Aun queda el rabo por desollar*, le plus difficile reste à faire; de plus grands maux à endurer, etc. || *Ir ó estar siempre al rabo de alguno*, être toujours sur les talons de quelqu'un. || Fig. *Volver con el rabo entre piernas*, revenir la queue entre les jambes; battu. || Fam. *Mirar de rabo de ojo*, avoir quelqu'un de mauvais œil; le regarder de travers. || Chass. *Rabo á viento*. Se dit du gibier qui fuit, qui vole vent arrière. || Fig. pl. *Rabos*, crotte, boue au bas du manteau. || Fam. Manche de quelques ustensiles : *El rabo de la sartén*, la queue de la poêle.

RABON, adj. *rabôn*. Écourté, dont la queue a été coupée. Se dit d'un cheval, d'un chien, d'un chat.

RABOSEADA, f. *rabosêada*. Éclaboussure, action d'éclabousser.

RABOSEAR, a. *rabosêar*. Éclabousser, faire sauter de la boue sur quelqu'un.

RABOSO, adj. *rabôso*. Se dit d'un manteau, d'une robe, etc., fraîllé par le bas.

RABOTEAR, a. *rabotêar*. Écourter les agneaux.

RABOTEO, m. *rabotêo*. Action d'écourter les agneaux; son temps.

RABUDO, adj. *rabûdo*. Qui a une longue queue.

RACAMENTO, m. *racamênto*. Mar. Rancage, collier dont on entoure le mât.

RACELES, m. pl. *racêles*. Mar. Ouvrages extérieurs à l'avant et à l'arrière d'un vaisseau pour refouler les flots.

RACIMO, m. *racîmo*. Grappe, grain en bouquets pendants; grappe de raisin. || Fig. fam. Homme pendu.

RACIMOSO, adj. *racimôso*. Chargé de raisins

RACIOCINACION, f. *raciocinación*. Action de raisonner, son effet.

RACIOCINAR, n. *raciocinâr*. Raisonner, faire usage de sa raison; se rendre raison. || Raisonner, faire des raisonnements. || Raisonner, alléguer, apporter, chercher des raisons, des excuses. || Raisonner, discourir, discuter. || Absol. Raisonner, parler raison, faire des raisonnements justes.

RACIOCINIO, m. *raciocînio*. Raisonnement; faculté, action de raisonner, de déduire un jugement de deux ou plusieurs jugements antérieurs. || Raisonnement, argument. || Raisonnement, arithmétique des mots.

RACION, f. *ración*. Ration, portion de vivres, etc., distribuée par jour aux soldats, aux matelots, etc. || Prébende, revenu attaché à une place de chanoine. || *Media ración*, demi-prébende. || *Ración de hombre*, appointements modiques, insuffisants.

RACIONABILIDAD, f. *racionabilidâd*. Rationalité, qualité de ce qui est rationnel, d'une idée, d'un argument, d'un système. || Rationalité, faculté distinctive de l'homme.

RACIONAL, adj. *racionâl*. Raisonnable, doué de la raison, qui a la faculté de raisonner. || Raisonnable, conforme à la raison, convenable. || Rationnel. Ex. : *Horizonte racional*, horizon rationnel, cercle qui coupe le monde en deux hémisphères. || Rationnel, moral, raisonnable, libre de l'empire des sens. || m. Rational, morceau d'étoffe sur la poitrine du grand prêtre des Juifs.

RACIONALIDAD, f. *racionalidâd*. V. RACIONABILIDAD. || Convenances des choses qui sont bien.

RACIONALISMO, m. *racionalismo*. Rationalisme, métaphysique qui ne considère les objets que par abstraction, ou en tant qu'ils sont possibles. || Rationalisme, philosophie qui considère certaines notions

générales comme des produits de la raison pure.

RACIONALMENTE, adv. *racionalmênte*. Raisonnablement, conformément à la raison.

RACIONERO, m. *racionêro*. Ecclésiastique qui jouit d'une prébende dans un chapitre.

RACIONISTA, m. *racionîsta*. Celui qui vit de sa ration en nature ou en argent.

RACHA, f. *rácha*. Mar. V. RÁFAGA.

RADA, f. *ráda*. Rade, espèce de côte enfoncée où les vaisseaux peuvent jeter l'ancre et s'abriter.

RADIACION, f. *radiación*. Radiation, effet des rayons de la lumière envoyée par un corps.

RADIANTE, adj. *radiânte*. Radieux, rayonnant, éclatant.

RADIAR, n. *radiâr*. Poés. Rayonner, répandre, jeter des rayons. || Rayonner, briller.

RADIARIOS, m. pl. *radiârios*. Radiaires, mollusques dont les organes internes sont disposés en rayons.

RADICACION, f. *radicación*. Radication, action par laquelle les plantes poussent des racines.

RADICAL, adj. *radicâl*. Radical, qui naît de la racine; qui y tient. || Radical, qui est comme la racine, la base, le principe de quelque chose. || *Húmedo radical*, humide radical, humeur, prétendu principe de la vie de l'animal. || Fig. *Vicio radical*, vice radical, qui en produit d'autres. || *Cura radical*, guérison radicale, complète. || *Palabra radical*, mot radical, qui est la racine d'autres. || Math. *Signo radical*, signe radical; *cantidad radical*, quantité radicale précédée de ce signe.

RADICALISMO, m. *radicalismo*. Radicalisme, système, opinion des radicaux en Angleterre.

RADICALMENTE, adv. *radicalmênte*. Radicalement, essentiellement dans le principe. || *Curar radicalmente*, guérir radicalement, dans la source, dans la racine, originairement. || *Radicalmente malo, vicioso*, radicalement mauvais, vicieux.

RADICAR, a. et n. *radicâr*. Prendre racine. V. ARRAIGAR. || *Radicarse*, r. V. ARRAIGARSE.

RADICÍVORO, adj. *radicívoro*. Radicivore, qui vit de racines.

RADICOSO, adj. *radicôso*. De la nature des racines.

RADIO, m. *rádio*. Rayon, demi-diamètre d'un cercle. || Anat. Radius, os de l'avant-bras. || Fig. Rayon, espace de terrain environnant une ville, une place, un point donné dans une limite voulue, nécessaire ou existante. || Fortif. *Radio de la plaza*, rayon, ligne droite qui mesure la distance du centre de la place à un des angles, saillant ou rentrant du polygone. || Astrol. *Radios de los signos*, trigone, prisme, instrument pour tracer les arcs des signes sur les cadrans. || *Radio vector*, rayon vecteur, tiré du soleil à une planète.

RADIOLITA, f. *radiolîta*. Radiolithe, testacé bivalve; ostracite.

RADIÓMETRO, m. *radiômetro*. Radiomètre, instrument d'astronomie pour prendre les hauteurs.

RADIOSO, adj. *radiôso*. Radieux, rayonnant, brillant, qui répand des rayons.

RAEDERA, f. *raedêra*. Racloir, instrument pour racler, unir, ou passer sur une mesure de grains.

RAEDOR, m. *raedôr*. V. RASERO.

RAEDURA, f. *raedoûra*. Raclure, parties qu'on enlève en raclant.

RAER, a. *raêr*. Racler, ratisser, enlever, emporter la superficie, la gratter. || *Raerse*, r. Se râper, montrer la corde. Se dit d'un habit râpé, usé.

RAFA, *ráfa*. Contrefort d'un mur en torchis. || Eau qu'on détourne d'un canal pour arroser les terres. || Chaîne en pierre ou en brique dans les murs en torchis, pour les fortifier, etc.

RÁFAGA, f. *ráfaga*. Rafale, coup de vent de terre, des montagnes. || Coup de vent subit et passager. || Nuée, nuage menaçant. || Coup de lumière subit.

RAFEAR, a. *rafeâr*. Fortifier un mur par un autre contre-boutant qui lui sert d'appui.

RAGADIOLA, f. *ragadiôla*. Bot. Ragadioles, famille de chicoracées.

RAGIO, m. *rágio*. Entom. Rhagions, diptères.

RAGUSEO, SEA, adj. et s. *ragusêo*. Ragusin, habitant de Raguse. || Ragusin, qui appartient à Raguse ou à ses habitants.

RAÍDO, adj. *raîdo*. Raclé, ratissé. Se dit d'un habit, etc. || Fig. Effronté, impudent.

RAIGAL, adj. *raigâl*. Partant de la racine; s'applique à une planche ou bois scié juste par la racine de l'arbre.

RAIGON, m. *raigôn*. Augm. de *Raíz*. || Chicot de dent molaire resté dans la gencive. || Racine de dent molaire.

RAIMIENTO, m. *raimiênto*. V. RARDURA.

RAÍZ, f. *raîz*. Bot. Racine, parties rameuses ou chevelues, etc., tenant à la terre, par lesquelles les plantes se nourrissent; ce qui y ressemble. || Racine des cheveux, des dents, etc. || Fig. Racine, principe origine, commencement d'un mot, d'une erreur. || Arith. *Raíz cuadrada de un número*, racine carrée d'un nombre, le nombre qui, étant multiplié par lui-même, reproduit celui-là. || *Raíz cúbica ó 3ª*, racine cubique ou 3e, le nombre qui, pris trois fois comme facteur, reproduit le nombre donné, etc. || *Raíz de Armenia*, racine d'Arménie: donne une couleur rouge. || *Raíz de San Cárlos ó indiana*, racine de Saint-Charles ou indienne. || Fig. Pied, base, la partie en contact avec le sol. || Loc. fig. *A raíz de la carne*, en contact avec la peau du corps. Ex. : *La almilla de franela se lleva á raíz de la carne*, le gilet de flanelle se porte sur la peau, sous la chemise. || *Cortar de raíz*, couper par la racine; fig., extirper. || *Cortar á raíz*, couper ras. || *Raíz rodia*, orpin-rose, plante. || Fig. et prop. *Tener raíces*, avoir de profondes racines; être profondément enraciné. || *Tener buenas raíces*, posséder des biens-fonds, des immeubles. || *Pasar á raíz de...*, passer en rasant, en touchant la surface; passer tout contre.

RAJA, f. *rája*. Copeau, éclat de bois, etc. || Fente, crevasse. || Ancienne étoffe commune. || *Sacar raja*, avoir son morceau, sa part dans une distribution; réussir, obtenir à force de prières, d'adresse, etc. || Fig. *Salir de capa de raja*, se tirer de la misère, revenir sur l'eau, faire de bonnes affaires. || Fig. *Hacer rajas*, charpenter, tailler, couper maladroitement; malmener, ne pas ménager.

RAJADILLO, m. *rajadillo*. Délicieux petit pâté de frangipane.

RAJADIZO, adj. *rajadîzo*. Qui peut se fendre.

RAJADURA, f. *rajadoûra*. Fente d'un mur, du bois, etc. || Déchirure.

RAJAR, a. *rajâr*. Fendre, diviser, couper en long ou autrement. || Fig. Trancher mal une question; parler à tort et à travers. || *Rajarse*, r. Se fendiller, se couvrir de petites fentes, ou fêlures, ou gerçures. || Se fendre, s'entr'ouvrir.

RAJETA, f. *rajéta*. Étoffe ancienne à couleurs tranchantes.

RALEA, f. *ralêa*. Race; clique; engeance. Ex. : *Mala ralea*, mauvaise race; mauvaise engeance; *gente de la misma ralea*, gens de la même clique. || Tout oiseau que le faucon, etc., poursuit avec plus d'acharnement. Ex. : *La paloma es la ralea del halcon*, le pigeon est la plus belle proie, le meilleur friand du faucon.

RALEAR, n. *ralêar*. Se raréfier, devenir moins compacte, moins dense; se dilater. || Être clair-semé. Se dit particulièrement des grains de raisin qui ne sont pas serrés sur la grappe.

RALEON, adj. *raléon*. Se dit du faucon qui saisit souvent sa proie préférée.

RALEZA, f. *raléza*. Rarité, qualité d'un corps peu compacte.

RALO, adj. *rálo*. Rare, clair, peu compacte; peu dense.

RALLADURA, f. *railladoûra*. Râpure, ce qu'on enlève avec la râpe, ou en grattant.

RALLAR, a. *raillâr*. Râper, mettre en poudre avec la râpe.

RALLO, m. *rállo*. Râpe, ustensile de ménage pour râper. || Vulg. *Cara de rallo*, figure picotée; mieux, marquée de la petite vérole.

RALLON, m. v. *raillôn*. Trait d'arbalète pour la chasse.

RAMA, f. *râma*. Branche, morceau de bois qui sort du tronc ou d'une grosse branche; ce qui en a la forme. || Fig. Branche d'une famille, ou famille issue d'une même tige. || Fig. Branche d'une science, d'une entreprise, du commerce, etc. || adv. *En rama*, en rame, brut, qui n'a reçu aucune préparation. || *Andar de rama en rama*, s'appesantir sur des détails sans importance. || Fig. *Andarse por las ramas*, tourner autour de la question sans l'aborder. || *Asirse á las ramas*, alléguer de mauvaises excuses.

RAMADA, f. V. ENRAMADA, RAMAJE.

RAMADÁN, m. *ramadân*. Ramazan ou ramadan, carême des Mahométans.

RAMAJE, m. *ramájé*. Ramure, les branches d'un arbre. || Ramage, rameau, branchage; sa figure sur une étoffe.

RAMAL, m. *ramâl*. Corde mince qui, avec d'autres pareilles, sert à tresser, natter, etc. || Fig. Annexe, dépendant d'un autre. || Longe d'un cheval; lanière de cuir; corde. || Rameau, veine de mine. || Partie d'un escalier entre deux paliers.

RAMALAZO, m. *ramalâzo*. Coup d'étrivière, de lanière; sa marque sur le corps. || Traces d'érysipèle. || Douleur rhumatismale. || Fig. Eclaboussure, mal qui arrive à un autre, et dont on éprouve quelque chose. || Fig. Coup de vent.

RAMBLA, f. *rámbla*. Lieu, terrain sablonneux. || Creux, fente de rocher par où les eaux se précipitent en temps de pluie. || Promenade unie, soigneusement sablée. || Terrain uni et sablonneux au bord ou près des bords d'une rivière.

RAMBLAZO, m. V. RAMBLA, 1re acception.

RAMERA, f. *ramêra*. Prostituée.

RAMERÍA, f. *ramêria*. Lieu de prostitution; maison de tolérance. || Vie, métier de femme publique.

RAMERO, adj. *ramêro*. Jeune faucon qui se tient sur les branches des arbres.

RAMIFICACION, f. *ramificación*. Ramification, division, distribution en plusieurs rameaux. || Fig. Se dit des veines, des artères, des filons, des sciences, des opinions, des sectes.

RAMIFICARSE, r. *ramificârse*. Se ramifier, se partager en branches, en rameaux.

RAMILLETE, m. *ramillête*. Bouquet, assemblage de fleurs ou de choses liées ou réunies naturellement ensemble. || Bouquet, girandole qui termine le feu d'artifice. || Fig. Fruits, etc., rangés en pyramide. || Bouquet, petite pièce de vers pour une fête; recueil de vers de ce genre, d'histoires choisies, etc. || Bouquet, sa forme, en général.

RAMILLETERA, f. *ramillêtera*. Bouquetière, celle qui fait et vend des bouquets.

RAMILLETERO, m. *ramillêtero*. Bouquetier, vase propre à mettre des fleurs; vase de fleurs sur un autel.

RAMIZA, f. *ramîza*. Ramée, feuillage; branches coupées avec leurs feuilles vertes.

RAMO, m. *rámo*. Rameau, petite branche d'arbre; fig. ce qui y ressemble. || Fig. Rameau, subdivision d'une science, d'un parti. || Fig. *Tener ramos de loco*, avoir des lubies, des caprices extravagants, un grain de folie. || Fig. Département, branche de la haute administration de l'État. || Branche de commerce. || *Ramos*, pl. Anat. Rameaux, subdivisions des veines. || *Domingo de Ramos*, dimanche des Rameaux.

RAMOJO, m. *ramôjo*. Ramée, branches coupées avec leurs feuilles vertes.

RAMON, m. *ramôn*. Ramée, branches d'arbres pour nourrir les bestiaux en hiver.

RAMONEAR, a. *ramonêar*. Couper des branches d'arbres. || Brouter les bourgeons des arbres. Se dit des bestiaux.

RAMONEO, m. *ramonéo*. Action de couper des branches d'arbres.

RAMOSO, adj. *ramóso*. Rameux, qui jette beaucoup de branches.

RAMPA, f. *rámpa*. V. CALÁMBRE. || Rampe, plan incliné qui tient d'un escalier.

RAMPANTE, adj. *rampánte*. Blas. Rampant. Se dit d'un lion qui est représenté montant.

RAMPINETE, m. *rampinéte*. Aiguille qui, introduite dans l'âme du canon par la lumière, en donne l'épaisseur.

RAMPLON, adj. *ramplón*. Se dit d'un gros soulier ferré; fig. d'un homme lourd, pesant, qui arrive lentement, fait grand bruit en marchant. || m. Crampon, morceau de fer, de métal, pour empêcher de glisser; clou pour ferrer à glace.

RAMPOJO, m. *rampójo*. Rafle, grappe de raisin qui n'a plus de grains.

RAMPOLLO, m. *rampóllo*. Branche d'arbre pour enter.

RAMUJOS, m. pl. *ramújos*. Ramilles, menus bois en fagots.

RANA, f. *rána*. Grenouille, animal aquatique, reptile batracien, anoure ou sans queue après son entier développement. || Loc. fig. *No es rana*, il est plus capable qu'on ne le croit; il est même très-habile, adroit, etc. || *Eso sucederá cuando la rana tenga pelos*, cela n'arrivera jamais. || *Rana de zarzal*, verdier, grenouille de terre.

RANACUAJO, m. V. RENACUAJO.

RANCIADURA, f. *ranciadúra*. Rancidité, rancissure, qualité de ce qui est rance.

RANCIARSE, r. V. ENRANCIARSE.

RANCIO, adj. *ráncio*. Rance, qui commence à se corrompre, à sentir. || *Tocino rancio*, lard rance. || Rance, la corruption; l'odeur de rancissure. || Loc. fig. fam. *Hombre rancio*, homme mûr, posé, sensé, réfléchi; par extens., trop vieux, qui ne figure, ne compte plus dans le monde galant. || Loc. *Oler á rancio*, sentir le rance. || *Español rancio, Frances rancio*, véritable Espagnol, ayant encore l'esprit gothique, vantant le passé, blâmant le présent; vrai Français, tenant à être de la race des Francs, mais se redressant au nom des terribles Gaulois. || *Ponerse rancio*, commencer à rancir.

RANCIOSO, adj. *ranciósso*. V. RÁNCIO. || Qui a mauvais goût, qui pue comme l'huile gâtée.

RANCHEADERO, m. *ranchéadéro*. Lieu où les soldats mangent la soupe.

RANCHEAR, n. *ranchéar*. Faire chambrée, loger plusieurs ensemble. Se dit des soldats, des ouvriers.

RANCHERÍA, f. *ranchería*. Chambrée. || Habitation, établissement aux colonies.

RANCHERO, m. *ranchéro*. Chef de chambrée.

RANCHO, m. *ránchо*. Chambrée, soldats, ouvriers qui logent ensemble. || Repas commun des soldats; soupe, etc., qu'ils mangent. || *Hacer rancho*, faire place, laisser le passage libre. || Fig. Gens qui font bande à part. || Cabanage, camp de saumages. || *Comer en rancho*, manger à la gamelle.

RANDA, f. *ránda*. Garniture de dentelle commune à une robe.

RANDADO, adj. *randádo*. Orné de petite dentelle.

RANDAJE, m. *randáje*. Points de dentelle.

RANDAL, m. *randál*. Lacis, réseau de soie, de fil très-fin.

RANDERA, f. *randéra*. Ouvrière qui fait des lacis, de la dentelle, etc.

RANDIAS, f. pl. *rándias*. Bot. Randies, famille de rubiacées.

RANGÍFERO, adj. *rangífero*. Mamm. Renne, quadrupède du Nord.

RANGO, m. *rángo*. Rang, ordre, dignité, degré d'honneur; fig. place qu'on occupe dans l'estime, dans l'opinion. || Degré de noblesse; naissance. || *Ocupar el primer rango*, être au premier rang, un des premiers. || *Ser de poco rango*, faire peu de figure dans le monde, etc. || *No tener ningun rango*, être dénué de toute représentation.

RANGUA, f. *rángua*. Crapaudine, morceau creux de métal qui reçoit un pivot, etc.

RANILLA, f. *ranílla*. Dim. de *Rana*. Petite grenouille. || Fourchette du pied du cheval. || Maladie au talon des chevaux, mulets, etc. || *Ranillas*, pl. Paturon, partie de la jambe du cheval, entre le boulet et la couronne.

RANINA, adj. *ranína*. Anat. Ranine. || *Vena ranina*, veine ranine, sous la langue. || f. Raninе, crustacé, espèce de cancre qui ressemble à la grenouille.

RÁNULA, f. *ránoula*. Ranule, tumeur œdémateuse sous la langue (ou grenouillette).

RANÚNCULO, m. *ranúncoulo*. Bot. Renoncule, plante rosacée; fleur de la renoncule cultivée. || Renoncule, famille de plantes.

RANURA, f. *ranoúra*. Rainure, entaillure en long dans le bois.

RAPACEJO, m. *rapacéjo*. Frange simple, unie.

RAPACERÍA, f. *rapacéria*. Enfantillage, puérilité.

RAPACIDAD, f. *rapaciddd*. Rapacité, inclination à prendre sa proie, à voler le bien d'autrui.

RAPADO, adj. *rapádo*. Ras tondu.

RAPADOR, RA, m. et f. *rapadór*. Tondeur, en général. || Fam. Barbier, qui fait le métier de raser, de faire la barbe.

RAPADURA, f. *rapadoúra*. Action de raser, son effet.

RAPAGON, m. *rapagón*. Blanc-bec, imberbe, jeune homme qui n'a pas de barbe.

RAPAMIENTO, m. *rapamiénto*. V. RAPADURA.

RAPANTE, adj. *rapánte*. Qui vole le bien d'autrui. || Blas. V. RAMPANTE.

RAPAPIES, m. *rapapiés*. Fusée d'artifice qui va en rampant.

RAPAR, a. *rapár*. Fam. Raser, couper le poil avec un rasoir. || Voler le bien d'autrui.

RAPATEA, f. *rapatéa*. Bot. Rapatée, plante de la Guiane.

RAPAZ, m. *rapáz*. Garçon assez grand, de dix à douze ans. || f. *Rapaza*, jeune fille (très-fam.). || adj. Rapace, avide, ardent à la proie; fig. à la rapine. || *Persona rapaz*, personne rapace. || *Rapaces*, m. pl. Rapaces, oiseaux de proie, à quatre doigts, armés de griffes et d'un bec crochu.

RAPAZADA, f. *rapazáda*. V. RAPACERÍA.

RAPÉ, m. et adj. *rapé*. Tabac à priser, en principe de préparation française.

RAPE, m. *rápe*. Action de se raser à la hâte. || *Darse un rape*, se raser tant bien que mal.

RÁPIDAMENTE, adv. *rápidaménté*. Rapidement, avec rapidité, comme une flèche.

RAPIDEZ, f. *rapidéz*. Rapidité, célérité, vitesse, promptitude.

RÁPIDO, adj. *rápido*. Rapide, extrêmement vite. || *Movimiento rápido, corriente rápida*, mouvement rapide, courant d'eau rapide. || m. *Lo rápido*, rapide, courant.

RAPIEGO, adj. *rapiégo*. Se dit des oiseaux de proie.

RAPIÑA, f. *rapíɲa*. Rapine, action de ravir par violence. || Rapine, ce qui est ravi. || Rapine, pillage, volerie, larcin. || Rapine, concussion. || *Ave de rapiña*, oiseau de proie.

RAPIÑADOR, RA, m. et f. *rapiɲadór*. Dépréda teur, qui fait ou tolère les déprédations.

RAPIÑAR, a. *rapiɲár*. Fam. Rapiner, voler avec adresse. || Rapiner, prendre injustement, par violence.

RAPISTA, m. *rapísta*. Fam. V. BARBERO.

RAPO, m. *rápo*. Sorte de navet rond.

RAPÓNCHIGO, m. *rapónchigo*. Bot. Raiponce ou campanule-raiponce, plante bisannuelle dont on mange la racine en salade : apéritive, détersive, rafraîchissante.

RAPOSA, f. *rapóssa*. La femelle du renard. V. ZORRA. || Fig. Personne adroite, habile, rusée.

RAPOSEAR, n. *raposséar*. Renarder, employer les ruses du renard.

RAPOSERA, f. *raposséra*. Renardière, tanière de renards.

RAPOSERÍA, f. *raposséria*. Renarderie, astuce, finesse.

RAPOSINO, adj. *rapossíno*. V. RAPOSUNO.

RAPOSO, m. *rapósso*. Renard ou goupil, mammifère quadrupède du genre chien, puant, très-rusé.

RAPOSUNO, adj. *rapossoúno*. De renard; du renard, de sa nature.

RAPSODIA, m. *rapsódia*. Rapsodie, morceaux de poèmes d'Homère. || Rapsodie, mauvais ramas de vers, de prose.

RAPSODISTA, m. *rapsodísta*. Rapsodiste, qui ne fait que des rapsodies.

RAPTO, m. *rápto*. Enlèvement par violence ou séduction, d'une fille, d'une femme, d'un fils de famille, d'une religieuse. || Extase, situation de l'âme ravie en contemplation vers le ciel. || Méd. Transport au cerveau provenant de l'état du sang, ou de toute autre cause. || Fig. Emportement de fureur, de colère, subit, de peu de durée.

RAPTOR, m. *raptór*. Ravisseur, qui ravit, enlève avec violence, une fille, une femme, etc.

RAQUETA, f. *rakéta*. Raquette, instrument pour jouer à la paume, au volant; bâton coupé et garni de cordes.

RAQUETERO, m. *rakétéro*. Raquetier, faiseur de raquettes.

RÁQUIS, m. *rákis*. Bot. Rachis, extrémité du chaume des graminées. || Anat. Rachis, colonne vertébrale.

RAQUÍTICO, adj. *rakítico*. Rachitique, noué; avorté; attaqué du rachitis.

RAQUITIS, f. *rakítis*. Rachitis, maladie, courbure de l'épine et des os longs.

RARAMENTE, adv. *raraménté*. Rarement, de loin en loin, avec peu de fréquence.

RAREFACCION, f. *raréfaccióп*. Phys. Raréfaction, action de raréfier, dilatation.

RAREFACER, a. *raréfacér*. V. RARIFICAR.

RAREFACTIVO, adj. *raréfactivo*. Raréfactif, qui raréfie.

RAREZA, f. *rarézа*. Rareté, singularité, événement, chose qui se voit rarement. || Bizarrerie, caprice, action bizarre; singularité excessive. || V. RARIDAD.

RARIDAD, f. *raridád*. Rarité, état d'un corps peu compacte.

RARIFICACION, f. *rarificación*. V. RAREFACCION.

RARIFICAR, a. *rarificár*. Phys. Rarifier, dilater, rendre moins dense. || *Rarificarse*, r. Se raréfier, se dilater, devenir moins dense.

RARIFICATIVO, adj. *rarificativo*. V. RAREFACTIVO.

RARO, adj. *rároo*. Rare, qui arrive peu souvent. || Rare, qui se trouve rarement. || Rare, singulier, précieux, excellent. || Rare, l'opposé de dense, de compacte, de fréquent. || *Raros veces*, rarement.

RAS, m. *rás*. Surface unie, sans inégalités. || *Ras con ras*, en parfait niveau. || *Tocar ras con ras*, friser, toucher superficiellement.

RASADURA, f. *rasadoúra*. L'action de raser une mesure de grain, etc. || Arasement. Se dit des pièces de menuiserie unies de niveau.

RASAMENTE, adv. *rasaménté*. Clairement, ouvertement, sans détour.

RASAR, a. *rasár*. Raser, passer la raloire sur une mesure de sel, etc., pour qu'elle ne soit pas trop pleine, et ne livrer que la mesure exacte. || Friser en passant, toucher superficiellement.

RASCADERA, f. *rascadéra*. V. RASCADOR, ALMOHAZA.

RASCADOR, m. *rascadór*. Racloir, grattoir, instrument, outil pour ratisser, gratter. || Sorte de broche, ornement de femme pour les cheveux.

RASCADURA, f. *rascadoúra*. Action de gratter, de se gratter, son effet. || Ratissure, ce qu'on enlève en ratissant.

RASCAMIENTO, m. *rascamiénto*. V. RASCADURA.

RASCAR, a. *rascár*. Gratter, frotter avec les ongles, avec le bout des doigts. || Égratigner. V. ARAÑAR. || Loc. prov. *El comer y el rascar no quiere mas que empezar*, l'appétit vient en mangeant. || Popul. *Descuidarse en rascar*, laisser échapper une bonne occasion. || Loc. fam. *Llevar que rascar*, avoir son compte, être battu. || *Rascarse*, r. Se gratter. || Fig. friv. *Roscarse la faltriquera*, fouiller dans sa poche; en tirer de l'argent.

RASCAZON, f. *rascazón*. Démangeaison qui excite à se gratter.

RASCON, m. *rascón*. Râle, oiseau échassier, pressirostre.

RASCUÑAR, a. *rascuɲár*. V. RASGUÑAR.

RASCUÑO, m. *rascoúgno*. V. RASGUÑO.

RASEL, m. *rasél*. Mar. Courbure des côtes d'un vaisseau sur la quille.

RASERO, m. *rasséro*. Radoire, instrument, règle que l'on passe sur les mesures de sel, etc., quand elles sont pleines, pour ne livrer que la mesure exacte. || Fig. Niveau, parité des rangs, de traitement, etc.

RASETE, m. *rasséte*. Satinade, petite étoffe mince imitant le satin.

RASGADO, adj. Se dit d'une fenêtre à un seul châssis s'ouvrant tout d'une pièce. || *Boca rasgada*, bouche très-grande, extrêmement fendue. || *Ojos rasgados*, grands yeux bien fendus.

RASGADOR, RA, m. et f. *rasgadór*. Celui qui déchire.

RASGADURA, f. *rasgadoúra*. Déchirement, action de déchirer, déchirure, rupture faite en déchirant.

RASGAR, a. *rasgár*. Déchirer, lacérer. || *Rasgarse*, r. Se déchirer, en parlant d'une étoffe, etc.

RASGO, m. *rásgo*. Trait de plume, de crayon, de pinceau. || Fig. Trait, action qui marque une intention; procédé. || Trait d'esprit. || Trait de générosité; grandeur d'âme, etc.

RASGON, m. *rasgon*. V. RASGADURA.

RASGUEADO, m. *rasgueádo*. Fronfron de la guitare : accords formant un air, produits par le mouvement simultané de tous les doigts de la main droite sur les cordes.

RASGUEAR, n. *rasgueár*. Faire fronfron sur la guitare, en touchant toutes les cordes ensemble.

RASGUEO, m. *rasgueo*. V. RASGUEADO.

RASGUÑAR, a. *rasgouɲár*. Égratigner avec les ongles, etc. || Fig. Esquisser, croquer un dessin.

RASGUÑO, m. *rasgoúgno*. Égratignure, blessure faite en égratignant. Se dit au fig. d'une blessure. || Egratignure, sa marque. || Trait d'ébauche; esquisse, croquis.

RASILLA, f. *rasílla*. Sorte de serge, étoffe légère de laine. || Carreau, pavé plat et de terre cuite pour l'intérieur des maisons.

RASO, m. *rásso*. Satin, étoffe de soie plate, douce, moelleuse, lustrée. || Fig. *Piel de raso*, peau de satin, très-douce, etc. || Base campagne, terrain découvert, sans abri. *Dormir al raso*, dormir en rase campagne, coucher à la belle étoile. || adj. Plat, ras, uni. || Simple. Ex. : *Soldado raso*, simple soldat. || Clair, sans nuage. Ex. : *El cielo está raso*, le ciel est clair, sans aucun nuage. || Ras, sans poil, ou le poil coupé jusqu'à la peau. || *Dejar raso*, écourter, couper très-court. || *Bala rasa*, balle, boulet à plein fouet. || *Banco raso*, tabouret, siége sans dossier (peu usit.). V. TABURETE. || *Cielo raso*, plafond d'une chambre, etc. || Blas. *Escudo raso*, écu sans timbre, sans ornements. || *Tabla rasa*, table rase, esprit neuf, susceptible de toutes les impressions; homme tout à fait ignorant.

RASOLISO, m. *rassolísso*. Ras, étoffe dont le poil ne paraît pas. || Rasette, petite étoffe sans poils.

RASPA, f. *ráspa*. Râpe, axe hérissé de denticules qui soutient l'épi du froment. || Balle ou glume, pellicule qui enveloppe le grain. || Nageoire, épine dorsale du poisson. || Râle, grappe de raisin sans grains. || Drayure, rognure de cuir tanné, enlevée de la peau du côté de la chair. || Popul. *Ir á la raspa*, aller en maraude. || Fig. fam. *Tender la raspa*, se coucher, s'étendre tout de son long.

RASPADERA, f. *raspadéra*. Truelle, brettée, dentelée. || Dague, demi-espadon pour racler, enlever légèrement une superficie.

RASPADILLO, m. *raspadíllo*. Bot. Sorte de filouterie au jeu.

RASPADOR, m. *raspadór*. Chir. Raspatoire, instrument pour racler les os. || Grattoir, instrument propre à gratter.

RASPADURA, f. *raspadoúra*. Ratissure, ce qu'on ôte en ratissant. || Rature, effaçure en grattant un mot écrit. || Chapelure, croûte de pain ôtée en le chapelant.

RASPAMIENTO, m. V. RASPADURA.

RASPAR, a. *raspár*. Racler, ratisser. || Râper, mettre en poudre. || Râper, user par frottement. || Picoter. Se dit de ce qui cause des picotements dans le gosier. || Chapeler le pain, en ôter la superficie ou croûte brûlée. || Fig. Effleurer, toucher légèrement en passant, frôler.

RASPEAR, n. *raspéar*. Fig. Cracher. Se dit d'une plume qui ne coule pas sur le papier et fait jaillir l'encre.

RASQUETAS, f. pl. *rasquétas*. Racle, outil pour gratter, pour nettoyer le vaisseau.

RASTEL, m. *rastél*. Balustrade, sorte de grille à hauteur d'appui; sorte d'entourage à jour.

RASTILLADOR, RA, m. et f. V. RASTRILLADOR.

RASTILLAR, a. V. RASTRILLAR.

RASTILLO, m. V. RASTRILLO.

RASTRA, f. *rástra*. V. NARRIA. || Traîneau, voiture traînante, sans roues. || Prop. et fig. Action de traîner. Ex. : *Llevar á la rastra*, traîner. || Vestige, traces, indice. || Herse, instrument de laboureur pour ratisser, herser la terre. || Rang d'oignons ou de tous autres fruits secs enfilés. || Suite, petit d'une jument nourricière.

RASTREAR, a. *rastréar*. Chercher, suivre à la piste. || Fig. S'enquérir, faire des perquisitions. || Fig. Démêler ce qu'on veut savoir. || n. Aller terre à terre, avoir l'esprit peu élevé. || Voler près de terre, en parlant des oiseaux.

RASTRERO, m. *rastréro*. Inspecteur des abattoirs. || adj. Rampant. Se dit des reptiles. || Qui pend et traîne par terre. || Qui suit bien à la piste. Se dit d'un chien de chasse. || Fig. Qui rampe, se traîne, s'humilie par bassesse de cœur.

RASTRILLADA, f. *rastrilláda*. Râtelée, ce qu'on ramasse en un coup de râteau.

RASTRILLADOR, RA, m. et f. *rastrilladór*. Chanvrier, peigneur de chanvre. || Herseur, celui qui herse la terre. || Râteleur, ouvrier qui râtelle les foins.

RASTRILLAR, a. *rastrillár*. Séracer, passer le lin par le séran. || Nettoyer le grain sur l'aire avec le râteau. || Herser un champ.

RASTRILLEO, m. *rastrilléo*. Hersage, action de herser.

RASTRILLO, m. *rastrillo*. Séran, outil, carde pour préparer le lin, le chanvre, etc. || Mil. Herse, grille qui s'abaisse aux portes des villes de guerre. || Bassinet, partie creuse d'une arme à feu, où est l'amorce. || Râteau, garde de serrure.

RASTRO, m. *rástro*. Piste, trace, vestige. || Traîneau. V. RASTRA. || Abattoir, lieu où les bouchers tuent leurs bêtes. || Indice. || Outil pour ratisser. || Quartier des marchands de brie-à-brac, à Madrid.

RASTROJERA, f. *rastrojéra*. Jachère, terre de labour qui se repose un an; son état.

RASTROJO, m. *rastrójo*. Chaume, paille, tuyaux de blé restés sur pied après la coupe.

RASURA, f. *rassoúra*. Action de raser ou de se raser. || V. RAEDURA. || *Rasuras*, pl. Lie de vin qui sert à blanchir la vaisselle d'argent.

RASURAR, a. *rassourár*. Raser, couper la barbe ou les cheveux.

RATA, f. *ráta*. Nom du rat mâle ou femelle. || Quote-part, la part de chacun dans un partage. || Raspeçon, rat de mer, uranoscope, poisson. || *Rata por cantidad, á prorata*, au sou la livre. || Au prorata, au marc-le-franc.

RATAFÍA, f. *ratafía*. Batafia, liqueur faite d'eau-de-vie, de fruits, de sucre, etc.

RATEAR, a. *ratéár*. Diminuer, rabattre au prorata. || Partager, distribuer proportionnellement. || Fig. Filouter. || n. Se traîner, ramper.

RATEL, m. *ratél*. Zool. Rattel, blaireau d'Afrique.

RATEO, m. *ratéo*. Partage, distribution au prorata. V. PRORATEO.

RATERAMENTE, adv. *ratéraménté*. Bassement, d'une manière vile.

RATERÍA, f. *ratéria*. Filouterie, action de dérober adroitement. || Bassesse; acte de bassesse.

RATERO, adj. *ratéro*. Rampant, qui marche en se traînant. || Se dit des oiseaux qui volent près de terre. || Filou. || Fig. Homme faux, traître, bas.

RATIFICACION, f. *ratificación*. Ratification, confirmation, approbation authentique.

RATIFICAR, a. *ratificár*. Ratifier, approuver, confirmer authentiquement ce qui a été fait ou promis.

RATIFICATIVO, adj. *ratificativo*. Ratificatif, qui ratifie. Se dit d'un acte, d'une cédule.

RÁTIGO, m. *rátigo*. Prov. Choses nécessaires à la conduite et pré ervation d'un charroi de vin, et que l'on charge dans la même charette qui le porte.

RATIHABICION, f. *ratihabición*. Prat. Ratification, approbation d'un acte écrit par un fondé de pouvoirs.

RATINA, f. *ratína*. Comm. Ratine, étoffe de laine à petits grains, en boutons.

RATINAR, a. *ratinár*. Ratiner, rendre pareil à la ratine.

RATO, m. *rátо*. Espace de temps indéterminé, ordinairement court. || Loc. très-usit. : *Tener un buen rato*, avoir un moment de satisfaction, de plaisir; *tener un mal rato*, passer un mauvais moment. || *Pasar buenos ó malos ratos*, passer de bons, de mauvais moments, agréables, tristes, pénibles. || *Tener un rato de conversacion*, avoir un court entretien; *un largo rato*, un long moment, longtemps. || *Cuando tengamos un rato libre*, quand nous en aurons le loisir. || *A Dios, hasta otro rato*, salut très-usité; au revoir. || *Hace rato se ha ido*, il s'est en allé depuis longtemps. || adv. *A ratos perdidos*, dans des moments perdus. || *A ratos*, par moments, en certains moments.

RATON, m. *ratón*. Souris, petit animé mammifère, du genre du rat. || Fig. Mar. Rocher sous l'eau, qui ronge les câbles. || *Raton campesino*, rat des champs.

RATONAR, a. *ratonár*. Ronger. Se dit des souris. || *Ratonarse*, r. Se dit du chat malade d'avoir mangé des souris, etc.

RATONERA, f. *ratonéra*. Souricière, piége pour prendre des souris, etc.

RATONERO, adj. *ratonéro*. Souriquois, qui regarde les souris; des souris, des rats.

RATONESCO, adj. V. RATONERO.

RAUDAL, m. *raudál*. Torrent, courant d'eau impétueux et rapide. Se dit au fig., des choses, des paroles, des erreurs, des passions, de l'éloquence.

RAUDAMENTE, adv. *raoudaménte*. Avec impétuosité.

RAUDO, adj. *ráoudo*. Rapide, violent, impétueux. || Poét. Se dit des vents orageux.

RAUTA, f. *raoúta*. Route. || *Tomar la rauta* (seul usit. et très-peu), se mettre en route.

RAVENES, SA, adj. et s. *ravénés*. Habitant, né à Ravenne. || De Ravenne.

RAYA, f. *rdia.* Raie, ligne tracée avec la plume, etc. || Limite, frontière d'un Etat, d'une province. || Raie, poisson plat, du genre des squales. || Prop. et fig. Bornes. || Loc. *Ya pasa de raya,* cela dépasse toutes les bornes, devient insupportable, etc. || *Tener á raya,* imposer, réprimer, tenir en respect. || *Hacer raya,* exceller, être supérieur, marquer par des actes, etc., cette supériorité. || *Tres en raya,* mérelle, jeu d'enfants, qui consiste à sauter à cloche-pied en poussant avec le pied, dans un sens prescrit, un palet en des lignes circonscrites; ces lignes elles-mêmes.

RAYADO, m. *raïddo.* Rayure d'une étoffe.

RAYANO, adj. *raïdno.* Limitrophe, qui est sur les limites, les frontières.

RAYAR, a. *raïdr.* Rayer, faire des raies. || Souligner, raturer, effacer. || n. Exceller, se faire remarquer par sa supériorité. || *Rayar la luz, el dia, el alba,* commencer à poindre le jour.

RAYO, m. *rdio.* Rayon. || *Rayo del sol,* rayon du soleil; *rayo de luz,* trait de lumière, suite de points lumineux; lueur. || Fig. *Rayo de esperanza,* rayon d'espérance. || Ligne droite qui marque la direction. || *El rayo,* la foudre, le feu du ciel. || *Es un rayo,* il est pénétrant, vif, prompt comme la foudre. || Fig. *Un rayo,* un coup de foudre, déplorable malheur imprévu. || Douleur aiguë et subite. || Fig. *Echar rayos,* tempêter, jurer, blasphémer, etc.

RAYOSO, adj. *raïósso.* Qui a des raies.

RAYUELA, f. *raïouèla.* Dim. de *Raya.* || Jeu d'enfants qui consiste à jeter chacun son palet le plus près d'une raie tracée comme but.

RAZA, f. *rdza.* Race, lignée, tous ceux qui viennent d'une famille. Se dit aussi des animaux. || Qualité, en général, mauvaise; *mala raza,* mauvaise qualité; par extens., mauvais caractère, mauvais cœur. || v. Rayon de soleil, de lumière. || Seime, division de l'ongle du cheval dès la couronne.

RAZON, f. *razôn.* Raison, union des facultés intellectuelles qui distinguent l'homme de la bête; leur juste emploi. || Raison, bon sens. || Raison, ce qui est de droit, de devoir, de justice, d'équité. || Raison, motif, prétexte, cause, sujet, excuse, justification. || Mathém. Raison, rapport d'une quantité à une autre. Se dit, au fig., proportion en tout ce qui peut être évalué, calculé, apprécié, estimé, comparé. || *Razones,* pl. Raisons, motifs, excuses, difficultés, refus motivé, objections, prières, supplications, explications. || Loc. fam. *Razon de pié de banco,* mauvaise raison, absurde. || *A razon de tanto,* à raison de tout. || *Dar razon de sí,* rendre compte de sa conduite. || *Poner en razon,* mettre à la raison. || *Tomar la razon,* prendre note, coucher sur le livre de raison. || *Razon adelantada,* esprit précoce. || *En razon de,* à titre de. || *Razones,* raisonnement. || *Decir razones,* raisonner. || *Ponerse á razones,* entrer en dispute.

RAZONABLE, adj. *razondblé.* Raisonnable, convenable, modéré, suffisant.

RAZONABLEMENTE, adv. *razonablemênté.* Raisonnablement, conformément à la raison.

RAZONADOR, RA, m. et f. *razonadôr.* Personne qui raisonne bien, qui fait des raisonnements sensés, bien appuyés sur la raison et la vérité.

RAZONAMIENTO, m. *razonamiênto.* Discours, raisonnement, faculté, action de raisonner.

RAZONAR, n. *razonâr.* Raisonner. V. Raciocinar. || Parler.

RE. Particule qui entre dans la composition de plusieurs mots français et espagnols, et sert ordinairement à leur donner une signification de répétition, de duplication ou d'augmentation.

RE, m. *ré.* Mus. Ré, seconde note de la gamme diatonique.

REA, f. *réa.* Prat. Femme qui a commis un crime.

REACCION, f. *réaccion.* Réaction, résistance du corps frappé à l'action du corps qui le frappe.

REACCIONARIO, adj. *réaccionârio.* Réactionnaire, qui réagit, qui renverse ce qui le comprimait; qui se venge violemment.

REACIO, adj. *réâcio.* Rétif, têtu. V. Rebacio.

REACTIVO, adj. *réactivo.* Chim. Réactif, qui réagit. || *Reactivos,* m. pl. Réactifs. Se dit de toutes les substances qui servent à découvrir dans une analyse chimique la présence des autres.

REACTOR, m. *réactôr.* Polit. Réacteur, agent de la réaction; qui cause, opère une réaction.

REACUÑAR, a. *réacougnâr.* Refrapper, frapper de nouveau la monnaie.

READMISION, f. *réadmisiôn.* Réadmission, action d'admettre de nouveau.

READMITIR, a. *réadmitîr.* Réadmettre, admettre de nouveau, une seconde fois.

READOPCION, f. *réadopciôn.* Réadoption, nouvelle ou seconde adoption.

READOPTAR, a. *réadoptâr.* Réadopter, adopter de nouveau, une seconde fois.

REAGRAVACION, f. *réagravaciôn.* Action d'appesantir, de rendre fort lourd.

REAGRAVAR, a. *réagravâr.* Appesantir, rendre fort lourd.

REAL, m. *réal.* Camp d'une armée, et surtout le quartier du roi ou du général. || Corps entier d'armée. || Réal, petite monnaie, vingt-cinq centimes. || *Real de á cuenta,* ancienne monnaie d'argent qui vaut cinquante réaux doubles d'argent. || *Real de á dos,* valeur de deux réaux d'argent. || *Real de agua,* jet d'eau sortant par un tuyau du diamètre d'un réal. || *Real de plata,* monnaie d'argent, cinquante centimes. || *Sentar los reales,* établir un camp, dresser les tentes, etc. || adj. Réal, qui est en effet, sans fiction, sans figure. || Royal, du roi, de la majesté royale; qui appartient au roi, au trône, etc. || Fig. Somptueux, magnifique, etc.

REALCE, m. *réalcé.* Sculpt. Relief, ouvrage en bosse. || Effets de lumière dans un tableau. || Fig. Relief, éclat qui relève. || *Bordar de realce,* broder en relief.

REALENGO, adj. *réalêngo.* Royal, du domaine du roi.

REALERA, f. V. Maestril.

REALIDAD, f. *réalidâd.* Réalité, existence effective. || *Es la realidad,* c'est la vérité. || adv. *En realidad ó en realidad de verdad,* en réalité, réellement, effectivement. || *Realidades,* pl. Réalités, choses réelles, l'opposé du chimères, visions, fantômes, etc.

REALILLO, ITO, m. *réalillo, ito.* Dim. de *Real.* || *Le réal,* lui-même, 25 centimes.

REALISMO, m. *réalismo.* Polit. Royalisme, parti du roi; amour du roi. || Phil. Réalisme, système des réalistes.

REALISTA, m. *réalista.* Royaliste, partisan du roi ou de la royauté. || *Realistas,* pl. Réalistes, sectaires qui regardaient comme réels les êtres abstraits.

REALIZABLE, adj. *réalizâblé.* Réalisable, qui peut se réaliser.

REALIZACION, f. *réalizaciôn.* Réalisation, action de réaliser.

REALIZAR, a. *réalizâr.* Réaliser, effectuer, rendre réel, effectif. || Réaliser, convertir en numéraire.

REALMENTE, adv. *réalmênté.* Réellement, véritablement; effectivement, en effet.

REALZAR, a. *réalzâr.* Rehausser; hausser davantage ce qui était trop bas, relever. || *Realzar la belleza, el colorido, los adornos,* rehausser la beauté, les ornements, le coloris. || Fig. Brillanter, semer de faux brillants.

REANIMAR, a. *réanimâr.* Réanimer, rendre, redonner la vie, de la vigueur; fig. du courage, de la vivacité, du mouvement. || Ranimer, animer de nouveau. || Ranimer, réveiller, exciter les désirs, les passions, les esprits engourdis. || *Reanimarse,* r. Se ranimer, reprendre des forces, du courage; fig. Se dit d'une conversation qui languit, du feu qui s'éteint, etc.

REAPARICION, f. *réaparicion.* Réapparition, action de reparaître, d'apparaître de nouveau.

REAPERTURA, f. *réapertoûra.* Réouverture, nouvelle ouverture d'un théâtre, d'un établissement public.

REASUMIR, a. *réassoumîr.* Reprendre, prendre une seconde fois. || Prat. *Reasumir la jurisdiccion.* Se dit d'un tribunal supérieur qui appelle à soi une cause dont est saisi un juge inférieur.

REASUNCION, f. *réassounciôn.* Action de reprendre.

REATA, f. *réâta.* Chevaux attachés à la queue chacun de celui qui le précède. || Cheval d'arbalète, troisième cheval à une voiture. Se dit, au fig., de celui qui est complaisamment de l'avis du préopinant. || *Volar de reata,* opiner du bonnet.

REATADURA, f. *réatadoûra.* Action d'attacher ou de rattacher.

REATAR, a. *réatâr.* Attacher des chevaux, etc., à la queue les uns des autres. || Rattacher, attacher de nouveau.

REAVENTAR, a. *réavéntâr.* Jeter de nouveau la paille au vent, vanner une seconde fois.

REBAJA, f. *rébâja.* Rabais, diminution.

REBAJAR, a. *rébajâr.* Rabaisser, mettre plus bas. || Rabaisser, placer un être au-dessous de l'endroit, du rang ou il était. || Diminuer. || Rabaisser le prix, les tailles, le taux, les monnaies. || Affaiblir, dégrader les couleurs, la lumière dans un tableau. || Rabaisser le mérite d'autrui. || *Rebajarse,* r. Se rabaisser, agir avec peu de dignité, d'une manière impropre du rang qu'on occupe, de l'estime dont on jouit.

REBAJO, m. *rébâjo.* Entaille au bas d'une pièce de bois, d'une pierre. || Archit. *Rebajo de un arco total,* surbaissement, ce dont une arcade est surbaissée.

REBALAJE, m. *rébalâjé.* Tourbillon d'eau.

REBALSA, f. *rébâlsa.* Eau stagnante. || Stagnation des humeurs.

REBALSARSE, r. *rébalsârsé.* Stagner, être en stagnation. Se dit surtout de l'eau de pluie tombée en grande quantité en un lieu sans écoulement. || Se dit également des humeurs amassées sur une partie du corps.

REBANADA, f. *rébandda.* Tranche de pain, de melon, etc.

REBANAR, a. *rébandr.* Couper par tranches, en long et mince; couper une tranche de pain, etc.

REBANCO, m. *rébanco.* Archit. Moulure du piédestal d'une colonne, ornement simple, en rond et en saillie, faisant partie du stylobate, et improprement dit second stylobate.

REBAÑADERA, f. *rébagnadêra.* Crochet pour retirer ce qui tombe dans un puits.

REBAÑAR, a. V. Arrebañar.

REBAÑO, m. *rébâgno.* Troupeau, troupe de bêtes à laine. || Mystiq. Troupeau, ouailles. || Fig. Troupeau, troupe en désordre; multitude.

REBASADERO, m. *rébassadêro.* Mar. Parage où un vaisseau doit manœuvrer pour éviter un écueil, etc.

REBASAR, a. *rébassâr.* Mar. Franchir un parage dangereux pour un vaisseau, en manœuvrant pour éviter un écueil; l'action de dépasser cet écueil. || Dépasser au delà.

REBASTAR, n. *rébastâr.* Abus fam. Etre plus que suffisant.

REBATE, m. *rébâté.* Débat, contestation, différend.

REBATIMIENTO, m. *rébatimiênto.* L'action de repousser, de résister.

REBATINA, f. *rébatigna.* V. Arrebatina. || Loc. fam. *Andar á la rebatiña,* se disputer une chose, se l'arracher mutuellement des mains.

REBATIR, a. *rébatîr.* Résister, repousser une attaque, etc. || Retrancher d'un compte un article qui n'y doit pas figurer. || Escr. Parer et riposter. || Réfuter un argument. || Repousser une proposition imprudente, offensante, etc. || S'opposer à l'admission d'un nouveau membre dans une assemblée, etc. || Rabattre, aplatir des coutures.

REBATO, m. *rébâto.* Attaque soudaine,

imprévue, impétueuse; par extens., mouvement prompt, involontaire, de colère, d'exaspération. || *Campanas á rebato,* cloches d'alarme; le tocsin; bruit du tocsin. || *Tocar á rebato,* sonner le tocsin. || adv. Fam. *De rebato.* Soudainement. || *En un rebato,* dans un premier mouvement, etc.

REBAUTIZACION, f. *rébaoutizaciôn.* Rebaptisation, ou rebatisation, action de rebaptiser.

REBAUTIZAR, a. *rébaoutizâr.* Rebaptiser, ou rebatiser, baptiser de nouveau.

REBECO, adj. *rébêco.* Fam. Revêche, peu traitable, rébarbatif.

REBELARSE, r. *rébêlârsé.* Se rebeller, se révolter, s'insurger.

REBELDE, adj. et m. *rébêldé.* Rebelle, qui refuse d'obéir à son supérieur, à son souverain; qui lui résiste, se révolte contre lui.

REBELDÍA, f. *rébeldîa.* Rébellion, révolte, soulèvement. || Rébellion, résistance à l'autorité, en général. || Contumace, refus, défaut de répondre en justice sur une imputation de crime. || *Condenado en rebeldía,* condamné par contumace.

REBELION, f. V. Rebeldía.

REBELLIN, m. *rébeillîn.* Fort. Ravelin, ouvrage de fortification.

REBELON, adj. *rébêlôn.* Quinteux, rétif. Se dit d'un cheval.

REBENCAZO, m. *rébencâzo.* Coup de nerf de bœuf.

REBENQUE, m. *rébênké.* Nerf de bœuf en fouet, contre les forçats, etc.; fouet; lanière de cuir en fouet.

REBEZA, f. *rébêza.* Mar. Variation locale dans la direction de la marée montante. || Herbes, plantes, végétation aquatique dans les étangs, paraissant au-dessus de la surface de l'eau.

REBIEN, *rébién.* adv. Fam. Fort bien, à merveille.

REBISABUELO, LA, m. et f. *rébissabouêlo.* Trisaïeul, père du bisaïeul.

REBIZNIETO, TA, m. et f. *rébizniêto.* Fils de l'arrière-petit-fils.

REBLANDECER, a. *réblandécêr.* Ramollir, rendre plus mou.

REBOCILLO, m. *rébocillo.* Pli de la mantille andalouse sur le menton et la bouche.

REBOLLIDURA, f. *réboillidoûra.* Paille, défaut de liaison à l'intérieur dans la fonte d'un canon, etc.

REBOLLUDO, adj. *réboillouâdo.* Trapu. || Bourru, inégal. Se dit d'un diamant brut qui, par sa forme, est très-difficile à tailler.

REBOSADERO, m. *rébossadêro.* Endroit par où quelque chose déborde.

REBOSADURA, f. *rébossadoûra.* Action de déborder; son effet.

REBOSAMIENTO, m. *rébossamiênto.* Méd. Débordement des humeurs.

REBOSAR, n. *rébossâr.* Regorger, déborder. || Fig. Regorger, avoir en abondance. *Rebosar de alegría, de contento,* ne pouvoir contenir, modérer sa joie, son contentement.

REBOTADERA, f. *rébotadêra.* Peigne, outil de tondeur de draps.

REBOTAR, a. *rébotâr.* Rechasser, renvoyer la balle, au jeu de paume. || Rebondir, faire un ou plusieurs bonds. Se dit de la balle, du ballon. || Artill. Frapper de ricochet. Se dit du bond d'un boulet lancé à petite charge le long d'un ouvrage de fortification.

REBOTE, m. *rébôté.* Second bond de la balle au jeu de paume; rebondissement. || Ricochet, bond d'un boulet qui frappe un mur, etc., en le longeant. || adv. Fig. *De rebote,* par ricochet.

REBOTICA, f. *rébôtica.* Laboratoire d'une pharmacie. V. Laboratorio. || Arrière-boutique d'apothicaire.

REBOTIN, m. *rébotîn.* Bot. Seconde feuille du mûrier.

REBOZAR, a. *rébozâr.* Couvrir de farine, etc., un mets avant de le frire; barder une viande de bardes de lard, etc. || S'envelopper de son châle, de son manteau. V. Embozarse. || Fig. Adoucir un discours, des mots désagréables par des tours de phrase

qui en atténuent ou masquent l'aigreur. || Envelopper des mauvais desseins, les couvrir de procédés faussement francs et bienveillants.

REBOZO, m. *rébôzo.* V. Embozo. || Fig. Masque, fausse apparence. || *Hablar sin rebozo,* parler librement, sans aucune espèce de contrainte, d'embarras; sans crainte d'offenser.

REBRAMAR, n. *rébramâr.* Bramer fréquemment. || Mugir. Se dit du bruit des vents et des flots.

REBRAMO, m. *rébrâmo.* Cri répété du cerf.

REBUDIAR, n. *réboudiâr.* Grogner. Se dit du sanglier.

REBUENO, adj. *rébouêno.* Fam. Fort bon, excellent.

REBUFAR, n. *réboufâr.* Souffler de colère, de fatigue.

REBUJAL, m. *réboujâl.* Nombre de bêtes à laine au-dessous de 50. || Petit coin de terre de qualité inférieure.

REBUJARSE, r. *réboujârsé.* S'envelopper d'un châle.

REBUJO, m. *réboûjo.* Paquet de plusieurs choses enveloppées ensemble. || Fig. Voile qui couvre la tête, le corps des femmes.

REBULLICIO, m. *rébouillîcio.* Grand bruit.

REBULLIR, n. *rébouillîr.* S'émouvoir, s'agiter, se mettre en mouvement.

REBURUJAR, a. *rébouroujâr.* Fam. Envelopper pêle-mêle des choses différentes, sans ordre.

REBURUJON, m. *rébouroujôn.* Amas de rebuts en pelote.

REBUSCA, f. *réboûsca.* Glanement, action de glaner. || Grappillage, action de grappiller. || Fig. Recherche minutieuse de quelque chose qui ferait plaisir.

REBUSCADOR, RA, m. et f. *rébouscadôr.* Grappilleur, qui grappille; glaneur, qui glane.

REBUSCAR, a. *rébouscâr.* Grappiller, cueillir les grappes qui restent après la vendange. || Glaner, ramasser les épis après la moisson. || Fig. Fureter, chercher partout.

REBUSCO, m. *réboûsco.* L'action de recueillir et l'effet de cette action. || Ce qu'on ramasse dans un champ de blé après la moisson, ou dans une vigne après la vendange, etc. || Restes, débris.

REBUZNADOR, adj. *rébouznadôr.* Qui brait. || m. Fig. Criailleur qui n'ouvre la bouche que pour étourdir de ses sottises.

REBUZNAR, n. *rébouznâr.* Braire. Se dit de l'âne qui fait entendre son cri. || Fig. Se dit d'un sot étourdissant de ses inévitables cris.

REBUZNO, m. *rébôuzno.* Braiment, cri des ânes (ou braiement). || Fig. Sottise.

RECABAR, a. *récabâr.* Obtenir à force de prières.

RECADO, m. *récâdo.* Commission d'un envoyé, d'un domestique. || *Irá un recado,* aller faire une commission. || *Decir un recado,* dire un mot à l'oreille, parler en particulier. || *Recado de escribir ó para escribir,* papier, plume, encre, ce qui est nécessaire pour écrire. || *Enviar recados,* envoyer des compliments, un souvenir à quelqu'un par un tiers. || *Dar recados,* faire des compliments de la part de..... || *Traer recados,* être chargé de rapporter au souvenir, de complimenter, etc. || *Hacer un mal recado,* faire une bévue. || *Venir con mal recado,* apporter une mauvaise réponse; une mauvaise nouvelle; un refus, etc.

RECAER, n. *récaêr.* Faire une rechute; seconde, nouvelle chute. || Récidiver, retomber dans une même faute. || Tomber à quelqu'un, lui échoir. || Retomber sur un précédent.

RECAÍDA, f. *récaîda.* Rechute, retour d'une maladie. || Archit. Retombée, naissance d'une voûte.

RECALAR, a. *récalâr.* Pénétrer un corps. Se dit de la pluie, en général, qui, en tombant, mouille, pénètre jusqu'aux os. V. Calar. || Mar. Se dit du vent qui se ré-

veille plus fort, après un moment de calme. || *Recalarse,* r. V. Calarse.

RECALCADAMENTE, adv. *récalcadamênté.* En tassant, pressant, serrant, etc.

RECALCAR, a. *récalcâr.* Tasser, presser, entasser, pour qu'il y ait assez de place. || Réitérer, répéter la même chose, la même recommandation. || *Recalcarse,* r. Se répéter avec véhémence, avec vigueur, ou avec un air de complaisance. || Se laisser tomber, s'établir dans un vaste fauteuil. || *Recalcarse el pié,* se fouler le pied.

RECALCITRAR, n. *récalcitrâr.* Fig. Récalcitrer, résister avec opiniâtreté, avec humeur.

RECALENTAMIENTO, m. *récalentamiênto.* Fig. Action de réchauffer. || Effet d'un violent désir vénérien.

RECALENTAR, a. *récalentâr.* Réchauffer. || Fig. Exciter le désir vénérien. || *Recalentar el pienso.* Se dit d'un cheval, etc., qui réchauffe l'avoine, essayant inutilement de la manger. || *Recalentarse,* r. Eprouver un violent désir amoureux. || S'échauffer, se gâter. Se dit des grains par défaut de ventilation.

RECALZAR, a. *récalzâr.* Peint. Piquer ou poncer un dessin. || Jardin. Rechausser, regarnir de terre, de fumier. || Raffermir les fondements d'un mur, etc.

RECALZO, m. *récâlzo.* Crépissure d'un mur dégradé par le bas. || Doublure des jantes d'une roue.

RECALZON, m. V. Recalzo.

RECAMADOR, RA, m. et f. V. Bordador.

RECAMAR, a. *récamâr.* Récamer, enrichir d'une nouvelle broderie.

RECÁMARA, f. *récâmara.* Garde-robe, cabinet intérieur ou l'on tient les hardes, les bijoux, etc. || Ces hardes, ces bijoux dans les grandes maisons. || Fig. Duplicité dans la conduite. || Tonnerre d'une arme à feu. || Equipage, suite, train de voyage.

RECAMBIAR, a. *récambiâr.* Rechanger, changer de nouveau. || Ajouter un nouveau droit de change au premier.

RECAMBIO, m. *récâmbio.* Comm. Rechange, droit d'un nouveau change. || Nouveau change.

RECAMO, m. *récâmo.* Broderie en relief. || Boutonnière ouvrée.

RECANCANILLA, f. *récancanilla.* Feinte enfantine de boiter.

RECANTACION, f. *récantaciôn.* Palinodie, rétractation publique. V. Palinodia.

RECANTOS, m. *récantôn.* Borne au coin d'une rue, à la porte d'une maison.

RECAPACITAR, a. *récapacitâr.* Repasser dans la mémoire, réfléchir beaucoup sur un événement, ses effets. || Réfléchir à ce qu'on a dit ou ce qu'on a à dire; en général, réfléchir profondément.

RECAPITULACION, f. *récapitulaciôn.* Récapitulation, répétition sommaire de ce qu'on a avancé ou écrit.

RECAPITULADOR, RA, m. et f. *récapituladôr.* Récapitulateur, qui récapitule, fait une récapitulation.

RECAPITULAR, a. *récapitoulâr.* Récapituler, résumer, redire sommairement.

RECARGA, f. *récârga.* Nouvelle charge.

RECARGAR, a. *récargâr.* Surcharger, charger trop. || Charger de nouveau. || Augmenter la première charge. || Fig. Charger, exagérer les défauts. || Ennuyer. || Fig. Charger, accuser, déposer contre un accusé, aggraver sa position. || Mil. Recharger, charger l'arme de nouveau; faire une nouvelle attaque. || Méd. *Recargar la calentura.* Se dit de la fièvre qui redouble.

RECARGO, m. *récârgo.* Nouvelle charge, imputation d'un nouveau crime. || Détention d'un prisonnier pour de nouvelles charges. || Redoublement de fièvre.

RECATA, f. *récâta.* Action de goûter une seconde fois.

RECATADAMENTE, adv. *récatadamênté.* Modestement, avec la plus grande modestie.

RECATADO, adj. *récatâdo.* Modeste, circonspect, réservé.

RECATAR, a. *récatâr.* Goûter de nouveau. || Voiler par pudeur, par décence. || Cacher par prudence. || *Recatarse,* r. Agir

avec réserve, avec crainte. || Se tenir, se montrer peu en public; se montrer sous le voile de la modestie. || Se tenir prudemment sur ses gardes.

RECATEAR, a. V. REGATEAR.

RECATERÍA, f. V. REGATONERÍA.

RECATO, m. *récato*. Sagesse, prudence, précaution, circonspection. || Secret. || Pudeur, modestie.

RECATON, adj. et m. V. REGATON.

RECATONEAR, a. V. REGATONEAR.

RECATONERÍA, f. V. REGATONERÍA.

RECAUDACION, f. *récaudación*. Recouvrement, perception d'un impôt. || Bureau de recette.

RECAUDADOR, m. *récaudadór*. Receveur d'impôts et contributions. || Fermier, commis, etc., chargé de recouvrements ou des rentrées des récoltes, etc.

RECAUDAMIENTO, m. *récaudamiénto*. V. RECAUDACION.

RECAUDAR, a. *récaudár*. Recouvrer, percevoir les droits, les impôts.

RECAUDO, m. *récáudo*. V. RECAUDACION. || V. CAUCION. || Sûreté. Loc. *Poner en recaudo*, mettre en sûreté; mettre en lieu de sûreté.

RECAVAR, a. *récavár*. Recreuser, creuser de nouveau ou plus avant.

RECAZAR, a. *récazár*. Se dit d'un faucon, etc., qui laisse voler l'oiseau pris une première fois, le ressaisit et le tue.

RECAZO, m. *récazo*. Garde d'épée. || Dos de couteau.

RECELADOR, m. *récelador*. Cheval destiné uniquement à exciter les juments en chaleur.

RECELAMIENTO, m. V. RECELO.

RECELAR, a. *récelár*. Craindre, soupçonner, se défier. || Se dit de l'action du cheval qui, par son contact avec une jument, la prédispose à accueillir le véritable étalon. || *Recelarse*, r. Se méfier; avoir des craintes, des soupçons; être sur ses gardes. || Faire des écarts. Se dit du cheval ombrageux qui se jette sur le côté de son chemin.

RECELO, m. *récelo*. Crainte, soupçon, méfiance.

RECELOSO, adj. *récelóso*. Qui soupçonne, se méfie. || Craintif. Se dit du cheval.

RECENTADURA, f. *récentadúra*. Portion de levain mise en réserve.

RECENTAL, adj. et m. *récentál*. Se dit d'un agneau qui tette encore.

RECENTAR, a. *récentár*. Mettre le levain dans la pâte.

RECEPCION, f. *récepción*. Réception, action par laquelle on reçoit. || Réception, accueil, manière de recevoir. || Réception, cérémonie pour recevoir, installer.

RECEPTA, f. *récepta*. Prat. Registre des amendes.

RECEPTÁCULO, m. *réceptáculo*. Réceptacle, cavité, creux qui peut contenir diverses substances. || Lieu où se rassemblent plusieurs personnes (se dit en mauvaise part) ou plusieurs choses venues de plusieurs endroits. || Réceptacle, repaire. || Bot. Réceptacle, fond du calice d'une fleur sur lequel posent la fleur et le fruit.

RECEPTADOR, RA, m. et f. *réceptadór*. Prat. Recéleur, celui, celle qui recèle, qui cache une chose qu'il sait être volée.

RECEPTAR, a. *réceptár*. Prat. Recéler, garder et cacher une chose que l'on sait être volée. || Recéler, cacher chez soi des personnes auxquelles les lois défendent de donner retraite. || v. V. RECETAR.

RECEPTIVO, adj. *réceptivo*. Réceptif. Se dit des organes susceptibles de recevoir par les sens l'impression des objets.

RECEPTOR, RA, m. et f. *réceptór*. Commissaire délégué pour examiner la conduite des personnes en charge, faire des enquêtes, etc. || Receveur des amendes, etc., dans les cours de justice. || V. TESORERO.

RECEPTORÍA, f. *réceptoría*. Caisse ou emploi de receveur dans les cours de justice, etc. || Caisse dans un chapitre, pour recevoir les fonds, etc. || Emploi de commissaire délégué, sa patente ou commission. || V. RECETORÍA.

RECESO, m. *récéso*. Astron. Occultation, disparition passagère d'un astre caché par la terre, la lune, etc.

RECETA, f. *récéta*. Recette, ordonnance de médecin. || Fig. Recette, mélange qui doit être fait de diverses substances pour une confection. || Mémoire des choses qu'on doit acheter.

RECETADOR, m. *récétadór*. Médecin qui aime à faire des ordonnances.

RECETAR, a. *récetár*. Faire une ordonnance, une recette. || Fig. Ordonner un traitement, etc., à un jeune homme inappliqué. || Fig. *Recetar largo*, ne pas se gêner, demander sans ménagement.

RECETARIO, m. *récetário*. Recueil des ordonnances des médecins dans un hôpital, une pharmacie, etc. || Dispensaire, traité de la préparation des remèdes.

RECETOR, m. *récetór*. V. RECEPTOR. Trésorier d'un tribunal.

RECETORÍA, f. *récetoría*. Emploi, office, caisse du trésorier d'un tribunal, d'un chapitre.

RECIAL, m. *récial*. Courant impétueux d'une rivière.

RECIAMENTE, adv. *réciamênte*. Fortement, vigoureusement, avec violence.

RECIARIOS, m. pl. *récários*. Antiq. Rétiaires, gladiateurs armés d'un filet et d'un trident.

RECIBÍ, m. *récibí*. Formule courte, suffisante, qui, suivie de la signature, vaut: pour acquit.

RECIBIDERO, adj. *récibidéro*. Recevable, admissible.

RECIBIDOR, RA, m. et f. *récibidór*. Receveur. || Chevalier de Malte; commis pour recevoir les revenus de l'ordre.

RECIBIMIENTO, m. *récibimiénto*. Réception, action de recevoir chez soi. || *Bueno, mal recibimiento*, bonne, mauvaise réception. || *Sala de recibimiento*, (ó *recibimiendo* plus usit.), salle d'attente, antichambre. || Liturg. Reposoir, autel provisoire où le saint sacrement s'arrête lors d'une procession.

RECIBIR, a. *récibir*. Recevoir, accepter, prendre tout ce qui est offert, envoyé, transmis, rapporté, apporté, présenté, payé ou donné. || Recevoir, éprouver, ressentir un effet, une impression, un coup, etc. || *Recibir un bofeton, una gracia, un favor, una sensacion, una afrenta*, recevoir un soufflet, une grâce, un service, une sensation, un affront. || Fig. *El alma recibe las sensaciones, el entendimiento recibe las ideas*, l'âme reçoit les sensations, l'esprit reçoit les idées. || Recevoir, être pavé, toucher ce qui est dû, envoyé, adressé. || Recevoir, retenir, ce qui tombe de haut, etc. || Recevoir, accueillir. || *Recibir visitas*, recevoir des visites. || Recevoir, admettre dans une compagnie. || Recevoir, installer dans une charge. || *Recibir con agrado, con buen semblante*, faire bon accueil. || *Recibirse, r.* Se faire recevoir. || *Recibirse ó ser recibido abogado, médico*, se faire recevoir, être reçu avocat, médecin.

RECIBO, m. *récibo*. V. RECIBIMIENTO. Réception, etc. || Reçu, quittance. || Action de recevoir une lettre, un avis, une invitation; moment où on les reçoit. || *Estar de recibo*, recevoir, être en état de recevoir; être visible. Se dit particulièrement des femmes. || *Ser de recibo*, être acceptable, en parlant d'un ouvrage commandé, etc. || *Pieza de recibo*, salon, salle de réception.

RECIEN, adv. *récién*. Nouvellement. || *Recien nacido*, nouvellement né (nouveau-né); *recien venido*, nouvellement arrivé; *recien casado*, nouvellement marié.

RECIENTE, adj. *récienté*. Récent, nouveau. || *Me acuerdo de eso como si fuese reciente*, je me le rappelle comme si c'était arrivé aujourd'hui ou hier.

RECIENTEMENTE, adv. *récientémênte*. Récemment, nouvellement, depuis peu.

RECINTO, m. *récinto*. Enceinte, tour; clôture; circuit. Se prend pour l'espace qu'elle renferme.

RECIO, adj. *récio*. Fort, vigoureux, robuste. || Dur, résistant. || Se dit d'une chose qui ne se casse pas aisément; d'une étoffe forte, surtout du drap; de la grosse chaussure. || Fig. Se dit d'un vieillard encore vert, conservant de la vigueur; d'un caractère ferme, entier; d'un mets qui résiste à la dent; en général de tout ce qui est dur, qui offre de la résistance. || Apre, difficile. || *Tierra recia*, terre forte, grasse. || adv. Vigoureusement, trop fort, etc. Ex.: *Pegar recio*, frapper vigoureusement, châtier rudement. || *Hablar recio*, parler trop haut, avoir la voix forte.

RÉCIPE, m. *récipé*. Méd. Ordonnance; récipé, signe en tête de l'ordonnance. || *Dar un récipe*, faire une semonce, une réprimande; mortifier.

RECIPIÁNGULO, m. *récipiángulo*. Récipiangle, instrument pour mesurer les angles saillants et rentrants des solides.

RECIPIENTE, m. *récipiénté*. Récipient, vase pour recevoir les distillations, les gaz. || Récipient, cloche de verre de la machine pneumatique. || adj. Qui reçoit.

RECÍPROCA, f. V. RECIPROCIDAD.

RECIPROCACION, f. *récipročación*. Réciprocation, action par laquelle on reçoit le réciproque, la pareille. || *Reciprocation de una péndola*, réciprocation d'un pendule, son mouvement supposé produit par celui de la terre. || Réciprocation, effet de la réciprocité d'action.

RECÍPROCAMENTE, adv. *récíprocamênté*. Réciproquement, tour à tour, de l'un à l'autre.

RECIPROCAR, a. *récipročár*. Fam. Réciproquer, rendre la pareille (peu usité).

RECIPROCIDAD, f. *récipročidád*. Réciprocité, état, caractère de ce qui est réciproque; action de rendre la pareille; service pour service, affection pour affection, haine pour haine, outrage pour outrage.

RECÍPROCO, adj. *récíproco*. Réciproque, de l'un à l'autre, tour à tour. || Gramm. Réciproque. || *Verbo recíproco*, verbe réciproque, qui exprime l'action de va et vient entre deux êtres, de l'un à l'autre; tour à tour. || Mathém. Réciproque: *Razon recíproca*, raison réciproque, inverse. (Les lexiques, en général, présentent à tort l'action réciproque comme mutuelle. L'action réciproque a lieu tour à tour; l'action mutuelle simultanément; elles ne peuvent en aucun cas se trouver ensemble.)

RECISORIO, adj. V. RESCISORIO.

RECITACION, f. *récitación*. Récitation, action de réciter.

RECITADO, m. *récitádo*. Mus. Récitatif, phrase musicale qui doit être débitée plutôt que chantée; déclamation harmonieuse.

RECITADOR, RA, m. et f. *récitadór*. Récitateur, qui récite par cœur.

RECITAR, a. *récitár*. Réciter, prononcer ce que l'on sait par cœur. || Réciter, raconter. || Réciter, faire, exécuter en musique. || Réciter une histoire.

RECITATIVO, adj. *récitatívo*. Récitatif. Se dit des phrases musicales entremêlées de débit.

RECLAMACION, f. *réclamación*. Réclamation, action de réclamer, de revendiquer, de revenir contre un acte. || Réclamation, action de réclamer une chose due.

RECLAMAR, a. *réclamár*. Réclamer, implorer, demander avec instance. || Réclamer, appeler. Se dit des oiseaux. || Réclamer, demander ce qui est dû. || n. Réclamer, s'élever, revenir contre un acte, etc. || Réclamer, contredire, s'opposer à...

RECLAME, m. *réclámé*. Mar. Encornail, trou, mortaise au haut du mât avec poulie.

RECLAMO, m. *réclámo*. Appeau, sifflet, instrument, feuille mince d'étain pour imiter le cri des oiseaux. || Appeau, oiseau qui appelle les autres au piége par son cri, son chant. || Prat. Réclamation. || Fig. Signal, signe pour appeler quelqu'un. || Fig. Attrait qui agit sur la vue ou sur l'ouïe, et qui nous appelle, nous attire. || Loc. fam. *Acudir al reclamo*, accourir, courir à la hâte, aller promptement là où l'on vient de s'apercevoir qu'un plaisir nous appelle.

RECLE, m. *réclé*. Congé de repos à un chanoine.

RECLINACION, f. *réclinación*. Action de pencher, d'appuyer la tête pour la reposer.

RECLINAR, a. *réclinár*. Poser, en général; poser la tête sur... pour la reposer. || *Reclinarse*, r. Se pencher, se mettre dans une posture commode pour se reposer, sans se coucher.

RECLINATORIO, m. *réclinatório*. Accoudoir, appui pour s'accouder. || Prie-Dieu, pupitre avec marchepied pour prier Dieu.

RECLUIR, a. *récloúir*. Reclure, renfermer dans une clôture étroite et rigoureuse.

RECLUSION, f. *récloussión*. Réclusion, demeure d'un reclus. || Réclusion, détention. || Réclusion, retraite volontaire; état de celui qui se tient renfermé chez soi. || *Poner en reclusion*, mettre en réclusion, condamner à la réclusion.

RECLUSO, adj. *récloúso*. Reclus, qui garde une grande retraite, qui ne sort pas.

RECLUTA, f. *récloúta*. Recrue, levée de nouveaux soldats. || Recrue, soldat de cette levée. || Soldat nouveau (absolum.).

RECLUTADOR, m. *récloutadór*. Recruteur, sous-officier qui fait des recrues.

RECLUTAR, a. *récloutár*. Recruter, faire des recrues. || Fig. Chercher, trouver, amener une ou des personnes, des amis pour une partie, etc.

RECOBRABLE, adj. *récobrábl*. Recouvrable, qui peut se recouvrer.

RECOBRAR, a. *récobrár*. Recouvrer, retrouver ce qui était perdu. || Recouvrer, récupérer. || *Recobrar la vista, la palabra*, etc., recouvrer la vue, la parole, etc. || Recouvrer, acquérir de nouveau. || Recouvrer, rentrer en possession. || Prat. Retraire, retirer un héritage vendu. || *Recobrar los espíritus*, revenir à soi, reprendre ses esprits, ses sens, son jugement, après une défaillance. || *Recobrarse*, r. Récupérer, regagner; se remettre de ses pertes, etc. || Se remettre, revenir d'un évanouissement, recouvrer sa santé, etc.

RECOBRO, m. *récobro*. Recouvrement, action de recouvrer. || Recousse, reprise de ce qu'on avait enlevé par force.

RECOCER, a. *récocér*. Recuire, cuire de nouveau. || Cuire excessivement. || Fig. Garder longtemps sa pensée sans la manifester. || Fig. *Recocerse*, r. Brûler, griller d'impatience, etc.

RECOCIDO, adj. *récocído*. Se dit par abus de l'homme rompu à toute sorte d'affaires, intrigues, etc., (à éviter.) || Fig. Très-tourmenté intérieurement.

RECODADERO, m. v. V. RECLINATORIO.

RECODAR, n. *récodár*. Tourner, former coude. Se dit d'une rivière, d'un chemin. || *Recodarse*, r. S'accouder, s'appuyer du coude. || *Siéntate á la mesa de la vida; pero no te recodes sobre ella*, assieds-toi au banquet de la vie, ne t'y accoude pas.

RECODO, m. *récodo*. Enfoncement, espace abrité pour les bateaux, etc., formé par une pointe de terre. || Détour du cours d'une rivière, de tout ce qui dévie de sa direction naturelle.

RECOGEDERO, m. *récogedéro*. Lieu de débarras dans une maison.

RECOGEDOR, RA, m. et f. *récogedór*. Celui qui aime à donner et donne souvent l'hospitalité. || Ramasseur, qui fait des ramas, qui met en tas diverses choses, des êtres divers, bouquins, vieilleries, etc. || Écrémoire, instrument d'artificier.

RECOGER, a. *récogér*. Reprendre une chose oubliée quelque part. || Ramasser, relever ce qui est tombé par terre. || Faire rentrer dans la grange le foin, les gerbes de blé, etc. || Donner l'hospitalité, recevoir avec humanité. || Recueillir, faire une récolte, cueillir, amasser les fruits de la terre. || Recueillir, retirer du profit de... || Faire un recueil, compiler des passages de divers auteurs. || Retrousser une robe trainante, etc. || Manég. *Recoger el caballo*, ramener un cheval, lui faire baisser le nez. || Mar. *Recoger las velas*, plier les voiles. || *Recoger limosnas*, recueillir, faire une quête pour les pauvres. || *Recoger una proporcion*, retirer une proposition, une motion. || *Recogerse*, r. Se retirer, rentrer chez soi. || Aller au lit, se coucher pour la nuit. || Se recueillir pour méditer, réfléchir. || *Recogerse á buen vivir*, se retirer du monde, y renoncer pour vivre paisiblement en particulier.

RECOGIDAS, adj. et f. pl. *récogidas*. Recluses, repenties, femmes cloîtrées volontairement ou par autorité de justice.

RECOGIDAMENTE, adv. *récogidamênté*. Avec recueillement. || D'une manière sédentaire.

RECOGIDO, adj. *récogido*. Se dit de celui qui vit dans la retraite. || Se dit d'un cheval dont l'arrière-main n'a pas un développement en rapport avec ses autres membres. || f. *Recogida*. Recluse, femme enfermée, condamnée à la réclusion.

RECOGIMIENTO, m. *récogimiénto*. Recueillement, action de se recueillir, de méditer, prier, etc. || *Vivir con recogimiento*, vivre dans la retraite, l'isolement, hors, loin du monde, de son tumulte, etc. || Fam. Décence, modestie, dans les mœurs, les habitudes, l'extérieur de la personne, etc. || Action de faire rentrer, de reprendre ce qui a été prêté, oublié, etc.

RECOLAR, a. *récolár*. Passer, faire passer de nouveau un liquide, etc., à travers un tamis.

RECOLECCION, f. *récolección*. Recueil de maximes, etc. || Résumé. || Récolte des fruits de la terre. || Recette, action de recevoir en argent ou en nature ce qui revient des fruits de la récolte, ce qui est dû, etc. || Recueillement spécial qu'impose la règle de quelques ordres religieux. || Théol. Recueillement de l'âme, de l'esprit absorbé par la méditation.

RECOLECTAR, a. *récolectár*. Recueillir, amasser, serrer les fruits d'une terre, la récolte des fruits d'une terre.

RECOLETO, m. *récolto*. Récollet, religieux réformé de l'ordre de Saint-François. || Personne qui vit dans la retraite.

RECOMENDABLE, adj. *récomendáblé*. Recommandable, louable, estimable. || *Virtud, persona recomendable*, vertu, personne recommandable.

RECOMENDABLEMENTE, adv. *récomendablémênté*. D'une manière recommandable.

RECOMENDACION, f. *récomendación*. Recommandation, action de recommander quelqu'un. || Recommandation, éloge d'un sujet; profession d'estime pour lui; prière de lui être utile. || pl. Recommandations, soin imposé à un commissionnaire de bien s'acquitter de sa commission; avertissement sur ce qu'il a à dire ou faire. || *Recomendacion del alma*, prière des morts.

RECOMENDAR, a. *récomendár*. Recommander, charger, ordonner de faire. || Recommander, exhorter à..., conseiller fortement. || Recommander, prier quelqu'un d'être favorable à... d'avoir attention à..., ou soin de... || Recommander une personne à une autre. || *Recomendar un asunto*, recommander une affaire. || Recommander, ordonner, prescrire. || *Recomendar el silencio, la discrecion, la sobriedad, la virtud*, recommander le silence, la discrétion, la sobriété, les vertus. || Recommander, rendre recommandable. || Prat. Recommander, écrouer de nouveau. || *Recomendarse*, r. Se recommander, prier d'avoir soin, etc. || Se recommander, implorer la pitié, la protection.

RECOMENDATORIO, adj. *récomendatório*. Recommandatoire, qui contient une recommandation.

RECOMPENSA, f. *récompénsa*. Récompense, traitement en compensation, en proportion du mérite d'une action. || Récompense, salaire; compensation de peine, etc.; dédommagement. || Récompense, bienfait en reconnaissance d'un service. || adv. *En recompensa*, en récompense, d'un autre côté; d'ailleurs; en revanche.

RECOMPENSABLE, adj. *récompénsablé*. Qui peut, doit être récompensé.

RECOMPENSACION, f. V. RECOMPENSA.

RECOMPENSAR, a. *récompénsár*. Récompenser, reconnaître une bonne action, etc., par des bienfaits. || Récompenser quelqu'un, une bonne action. || Récompenser, compenser, dédommager; récompenser des services, en récompenser l'auteur. || Récompenser, punir.

RECOMPONER, a. *récomponér*. Raccommoder de nouveau, rajuster, faire une nouvelle réparation, remettre en bon état. || Recomposer, composer de nouveau. || Chim. Recomposer, réunir les parties séparées.

RECOMPOSICION, f. *récomposición*. Recomposition, action de recomposer; son effet.

RECONCENTRAMIENTO, m. *réconcéntramiénto*. Action de concentrer, ou se concentrer.

RECONCENTRAR, a. *réconcéntrár*. Concentrer, réunir sur un seul objet ses affections, etc. || Concentrer une passion, la colère, etc., les cacher. || *Reconcentrarse*, r. Être méditatif, triste, mélancolique.

RECONCILIABLE, adj. *réconciliáblé*. Réconciliable, qui peut être réconcilié.

RECONCILIACION, f. *réconciliación*. Réconciliation, raccommodement de deux personnes brouillées. || Réconciliation, acte par lequel un hérétique est réuni à l'Église. || Réconciliation, seconde confession; absolution.

RECONCILIADOR, RA, m. et f. *réconciliadór*. Réconciliateur, celui, celle qui réconcilie.

RECONCILIAR, a. *réconciliár*. Réconcilier, faire une réconciliation. || *Reconciliarse*, r. Se réconcilier, se mettre bien avec quelqu'un, avec soi-même. || Se réconcilier, se confesser une seconde fois.

RECONCOMIO, m. *réconcómio*. Fam. Mouvement du dos et des épaules, provenant de démangeaisons ou de plaisir, de contentement. || Fam. Soupçon, défiance qui agit sur l'esprit. || Mouvements produits par les sensations, les désirs naturels, etc.

RECONDITO, adj. *récondito*. Très-caché, très-secret. Se dit des replis de l'âme, du cœur, de la pensée.

RECONDUCCION, f. *récondución*. Prat. Réconduction, jouissance après l'expiration du bail et aux mêmes clauses.

RECONDUCIR, a. *récondoucír*. Renouveler un bail expiré.

RECONOCER, a. *réconocér*. Revoir, examiner, vérifier. || Reconnaître l'autorité, la juridiction, s'y soumettre. || Reconnaître, connaître, comprendre, concevoir. || Reconnaître un bienfait, en témoigner sa reconnaissance. || *Reconocerse*, r. Se reconnaître, s'avouer coupable, fautif, etc.

RECONOCIDAMENTE, adv. *réconocidamênté*. D'une manière reconnaissante.

RECONOCIDO, adj. *réconocído*. Reconnaissant, qui reconnaît.

RECONOCIMIENTO, m. *réconocimiénto*. Reconnaissance, récompense d'un service rendu. || Reconnaissance, gratitude, souvenir du bien reçu. || Reconnaissance, aveu, confession d'une faute. || Mil. Reconnaissance, examen détaillé de pièces, de lieux, etc.; ceux qui sont chargés de le faire. || Reconnaissance, acte par lequel on se reconnaît redevable, on dépositaire. || Reconnaissance, amour pour celui qui nous a fait du bien. || Reconnaissance, action de reconnaître.

RECONQUISTA, f. *réconkistá*. Reconquête, action de reconquérir; chose reconquise.

RECONQUISTAR, a. *réconkistár*. Reconquérir, conquérir de nouveau; recouvrer ce qu'on avait perdu.

RECONSTRUCCION, f. *réconstrucción*. Reconstruction, action de reconstruire; chose reconstruite.

RECONTAR, a. *récontár*. Recompter, compter de nouveau. || Recenser, vérifier, faire un recensement.

RECONTENTO, adj. *récontento*. Fam. Qui est excessivement content. || m. Grande joie.

RECONVENCION, f. *réconvención*. Reproche, ce qu'on objecte pour faire honte, pour faire sentir un mauvais procédé. || Réprimande modérée, en termes adoucis. || Prat. Reconvention, action de reconvenir, de demander contre le demandeur.

RECONVENCIONAL, adj. *réconvencional*. Reconventionnel. || *Demanda reconvencional*, action reconventionnelle, opposée à l'action judiciaire principale, qui